



**BẢN TIN MỤC VỤ**  
*Giáo Xứ*  
**ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP**

**CHÚA NHẬT LỄ THĂNG THIÊN**  
**NGÀY 20 / 5 / 2012**

**CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ**

**Thánh Lễ Chúa Nhật**

Lễ I (Lễ Gia Đình) ..... 8:00 AM  
Lễ II (Lễ Thanh Niên) ..... 10:00 AM  
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi) ..... 12:00 PM  
Lễ IV (Lễ Gia Đình) ..... 5:00 PM

**Ngày Thường**

Thánh Lễ ..... 7:00 AM và 7:00 PM

**Thứ Bảy**

Khấn ĐMHC ..... 5:30 PM  
Thánh Lễ ..... 8:00 AM và 6:00 PM

**Thứ Năm Đầu Tháng**

Thánh Lễ, Châu Lược ..... 7:00 PM

**Thứ Sáu Đầu Tháng**

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ ..... 6:00 PM

**Lễ Trọng - Buộc**

Lễ Sáng ..... 6:45 AM và 9:00 AM  
Lễ Chiều ..... 7:00 PM và 9:00 PM

**Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật**

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

**Giải Tội**

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,  
Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00 pm, Thứ 7: 5:15 pm-6:00 pm

**Rửa Tội**

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng  
dẫn Rửa Tội lúc 7:00 pm Thứ Bảy đầu tháng và Rửa  
Tội lúc 4:00pm Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

**Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân**

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

**Hôn Phối**

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng  
trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

**Đám Tang**

Khi có người qua đời, xin LL  
ông Phạm Đức Hùng: 469-212-3452

**Chúa Nhật: Giáo Lý-Thiếu nhi -Việt ngữ**

Giáo Lý: 9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM  
Thiếu nhi Thánh Thể: 1:45 pm - 2:40 pm  
Việt Ngữ: 10:45am-11:40am, 2:45 pm - 3:40 pm

**Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ**

Thứ 2-Thứ 6: 9AM - 3 PM, Chủ nhật: 9am - 2pm,  
Thứ Bảy: đóng cửa



# Chúa về trời

**L**úc còn nhỏ mỗi lần chuẩn bị mừng lễ Chúa Giêsu về trời, đặc biệt vào chính ngày lễ Chúa Thăng Thiên, như một tập quán quen thuộc nào đó, tôi thường làm một cử chỉ: nhìn lên trời. Tôi nghĩ rằng nhìn lên trời biết đâu tôi sẽ bắt gặp Chúa đang bay về trời bởi vì theo Tin Mừng thánh Máccô, sau khi Chúa nói với các tông đồ lệnh truyền giáo, Chúa Giêsu được rước lên trời và ngự bên hữu Thiên Chúa (Mc 16, 19). Do đó, nhìn lên trời để biết đâu bắt gặp được Chúa đang được rước về trời thì thật hạnh phúc biết bao!

Những suy nghĩ của tôi lúc còn nhỏ tuổi, thật ngộ nghĩnh, nhưng tôi cho rằng thực tế vì Chúa về trời là về với thế giới của Thiên Chúa Cha, có nghĩa khác với thế giới trần gian này. Con người đang sống nơi gian trần với những vẻ đẹp tuyệt mỹ: vũ trụ, sông, biển, đại dương, núi đồi, cây cỏ. Đó là thế giới khiến con người, khiến chúng ta ưa thích và say mê. Tuy nhiên, Chúa về trời cũng khiến chúng ta nhớ lại đời chúng ta là một cuộc hành trình dài mà đích đến là nước trời, là nơi xa xăm vv... Đã xác định được đích đến, chúng ta phải hiểu được lệnh truyền của Chúa: “Anh em hãy đi khắp tứ phương thiên hạ, loan báo Tin Mừng cho mọi loài thọ tạo. Ai tin và chịu phép rửa, sẽ được cứu độ; còn ai không tin, thì sẽ bị kết án” (Mc 16, 15-16). Các Tông đồ của Chúa đã chứng kiến cuộc vinh hiển hải hoàn của Chúa, được nhìn thấy Chúa được rước về trời trong vinh quang, do đó, các Ngài không thể im lặng, các Ngài không thể làm ngơ, các Ngài đã mạnh mẽ làm chứng: “Thiên Chúa đã làm cho sống lại Đức Kitô mà anh em đã giết chết, rồi treo trên cây gỗ...và tôn Ngài làm thủ lãnh và Đấng cứu độ để đem lại cho Israen ơn tha thứ và hoán cải. Về những việc đó chúng tôi đây là những chứng nhân cùng với Thánh Thần mà Thiên Chúa đã ban cho những ai vâng phục Người” hoặc “Chúng tôi rao giảng Chúa Kitô đã chết vì tội lỗi chúng ta và đã sống lại để chúng ta được nên công chính”.

Vì tin vào Chúa Phục Sinh, cũng vì làm chứng cho Đấng sống lại mà các tông đồ tất cả đều bị bách hại, tất cả đều bị đổ máu, họ đã bị giết chết vì tin vào Đấng phục sinh.

Riêng đối với chúng ta, những Kitô hữu, những người theo Chúa, chúng ta luôn phải can đảm, quảng đại làm chứng cho Chúa Phục Sinh không

chỉ bằng lời nói suông, nhưng phải làm chứng cho Chúa bằng chính đời sống thật, đời sống chân chính của mình và cảm nghiệm sâu xa cuộc sống tốt lành của chúng ta là những bước tiến gần Chúa Kitô, đồng thời những thử thách gian nan, những hy sinh, đau khổ, cam go của chúng ta là cần thiết để thanh luyện và làm rạng rỡ đức tin của chúng ta.

Mọi Kitô hữu đều muốn về trời với Chúa Phục Sinh, nhưng muốn về trời chúng ta phải hy sinh, lắng nghe và thực hành lời Chúa trong cuộc đời của chúng ta. Thực hành Lời của Chúa, đồng nghĩa thực hiện tình yêu thương của Chúa: “Hãy yêu nhau như Thầy đã yêu”.

Vâng, nhìn lên trời không có nghĩa là để thấy Chúa bay vụt vào một nơi chốn nào đó, vào một khoảng không mịt mù nào đó. Nhìn lên trời để hiểu rằng Chúa đã được tôn vinh, được hiển trị với Thiên Chúa Cha. Những suy nghĩ nhỏ bé của tôi hồi xưa như được sống lại với biết bao kỷ niệm êm đềm. Xem ra mừng Chúa Kitô lên trời có vẻ như mừng những lễ kính Đức Kitô khác, nhưng đây quả thực là mẫu nhiệm đức tin, mẫu nhiệm cao vời vì nếu Chúa không chết, không sống lại và không về trời, thì thực tế Chúa Thánh Thần đã không đến với thế giới, đến với mỗi người.

Thiên thần đã nói: “Hỡi người Galilê, sao các ông cứ đứng nhìn trời” (Cv 1, 11). Chúa Kitô đã về trời thật, và cái thực nhất là sứ mạng rao giảng Tin Mừng như lời Ngài đã truyền dạy. Thế giới thực bao la, nhân loại còn biết bao người chưa biết Chúa. Sứ mạng của chúng ta là loan báo, làm chứng cho Chúa Kitô Phục Sinh. Sống cái kiếp người, nhưng điều lôi cuốn và thu hút chúng ta đó là Nước Trời, đó là phía bên kia mà chúng ta phải hy sinh khám phá.

Chúa thăng thiên đang mời gọi chúng ta: “Hãy sống trọn kiếp người, nhưng đừng quên sứ mạng người Kitô hữu”. Nước Thiên Chúa đang ở giữa chúng ta, đang ở trên ta, mỗi lần chúng ta sống bác ái yêu thương làm cho người khác nhận ra Chúa là chúng ta đang sống sự Phục Sinh của Chúa.

*Lạy Chúa Giêsu phục sinh, xin cho chúng con biết sống thế nào để nhiều người thấy chúng con là nhận ra sự hiện diện của Chúa sống lại. Amen.*

## LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

**Tháng 5 & 6 / 2012**

- 20/05: Các em chịu phép Thêm Sức lúc 10am  
 20/05: Xin tiền lần II cho The Catholic Communication Campaign  
 20/05: Các lớp học bế giảng, phát thưởng (Xin lưu ý: Ngày đã thay đổi, không phải Ngày 27/5 như đã dự định)  
 27/05: Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống – Bồn mạng ca đoàn Thánh Linh  
 01/06: Thứ Sáu đầu tháng – Châu Thánh Thể nguyên ngày từ 7:30am – 7:00pm tại nhà Nguyễn  
 02/06: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM  
 Hướng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại nhà Châu.  
 07/06: Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể bắt đầu sau thánh lễ 7 giờ chiều  
 08/06: Thánh lễ các gia đình  
 10/06: Lễ kính Minh Máu Thánh Chúa Kitô – Bồn mạng Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ  
 13/06: Kính Thánh Antôn – Bồn mạng giáo khu 12  
 15/06: Lễ kính Thánh Tâm Chúa Giêsu – Bồn mạng đoàn Liên Minh Thánh Tâm  
 24/06: Xin tiền lần II giúp Peter's Pence tòa thánh.  
 27/06: Lễ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp - Bồn Mạng giáo xứ & Bồn mạng Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp  
 29/06: Lễ kính Thánh Phêrô và Phaolô – Bồn mạng cha Chánh Xứ (Thánh Phêrô)

## ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

**Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 20-05-2012**

- Giáo Khu 1:** A/C Nguyễn Thành Mỹ 972-530-3751  
 5134 Turtle Cove Rd., Garland, TX 75044  
**Giáo Khu 2:** AC Nguyễn Quang Vinh 972-414-7849  
 2869 Stoneridge Dr. Garland, TX 75044  
**Giáo Khu 4:** Ô/B Đinh Việt Khoản 972-530-8529  
 3314 Enclave Ct., Garland, TX 75040  
**Giáo Khu 5:** Ô/B Nguyễn Văn Dân 214-546-5734  
 9754 Windham Drive, Dallas, TX 75243  
**Giáo Khu 7:** A/C Lê Minh & Vân 214-385-8839  
 3709 Lindale Dr., Mckinney, TX 75070  
**Giáo Khu 10:** Bà Hương Phạm 214-477-8275  
 2533 Pecan Meadow Dr., Garland, TX 75040  
**Giáo Khu 11:** A/C Lê Tấn Dũng & Vàng 972-384-0366  
 123 Carolyn Lane, Murphy, TX 75094  
**Giáo Khu 12:** A/C Học & Vân Vũ 972-530-2258  
 3603 Elmsted Dr., Richardson, TX 75082

## BÁO CÁO TÀI CHÁNH

**Chúa Nhật 13/05/2012**

### Quỹ Điều Hành Giáo Xứ

Tiền Thân Trong Các Thánh Lễ:	\$12,347.00
Tiền Rửa Tội:	\$240.00
Tiền Quảng Cáo:	\$1,230.00

### Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0070	Hoàng Như Phước	\$200.00
0106	Lê Tấn Kháng	\$20.00
0291	Ẩn Danh	\$5.00
0498	Trần Minh	\$10.00
0532	Lê Hồng Phước	\$10.00
0768	Nguyễn Hữu Lợi	\$100.00
0816	Trần Đức	\$10.00
0850	Nguyễn Minh Tiến	\$300.00
0905	Đình Việt Hùng	\$10.00
0965	Ẩn Danh	\$100.00
1147	Nguyễn Thanh Hà & Huyền	\$50.00
1227	Bùi Bá Điệp	\$20.00
1250	Nguyễn Dominic	\$50.00
1306	Ẩn Danh	\$2.00
1337	Đình Văn Lịch	\$100.00
1339	Ẩn Danh	\$1.00
1396	Phạm Hùng Cường	\$100.00
1701	Lê Huy Phương	\$15.00
1728	Ẩn Danh	\$5.00
1730	Nguyễn Kim Thu	\$100.00
1770	Hoàng Phi Long	\$20.00
1809	Ẩn Danh	\$50.00
1830	Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
1995	Nguyễn Văn Thành	\$60.00
2012	Ẩn Danh	\$200.00
2086	Nguyễn Linh	\$20.00
2236	Mai Quang Hùng	\$50.00
2279	Nguyễn Vũ Học	\$10.00
	Ẩn Danh	\$100.00
	Hội Quán	\$3,885.00

### Quỹ Nhà Bình An

0206	Đỗ Việt Cư	\$100.00
0207	Đỗ Việt Cư	\$100.00
0208	Đỗ Việt Cư	\$100.00
0337	Nguyễn Thị Hương	\$100.00
0338	Nguyễn Thị Hương	\$100.00
0339	Nguyễn Thị Hương	\$100.00

## CHÚC MỪNG LỚP THÊM SỨC 2012

Giáo xứ hân hoan chúc mừng 68 em sẽ lãnh nhận Bí tích Thêm Sức do **Đức Cha Kevin Farrell**

chủ tế trong thánh lễ **10 sáng** ngày **20/5/2012**.

Xin Chúa Thánh Thần hướng dẫn, soi sáng để các em luôn sống vững vàng trong đức tin.

Joseph Harry Hai Bui  
Thomas Dat Do  
Maria Magdalen Tram Teresa Doan  
Anthony Tri Anthony Duong  
Maria Thanh Kathy Giang  
Paul Hoang David Ho  
Maria Thuy Vy Hoang  
Joseph Trung Nghia Louis Hoang  
Peter Tyler Khiem Hoang  
Joseph Duong Jason Kim  
Joseph Huy Vu Le  
Joseph John Le  
Maria Kathie Le  
Teresa Thanh Huyen Julie Nghiem  
Cecilia Ai- Linh Cynthia Nguyen  
Maria Teresa Tran Christine Nguyen  
Maria Kim Thu Nguyen  
Maria Maria Nguyen  
Joseph Kurt Michael Nguyen  
Benedict Mike Nguyen  
Peter Justin Thang Nguyen  
Francis Xavier Thanh Nam Nguyen  
Simon Tien Quan Nguyen

Augustine Ryan Pham  
Anthony Cao Tien Phan  
Peter Michael Thanh Phan  
Peter Brandon Tran  
Joseph Tan Aaron-Phuc Tran  
Mary Thao Mimi Tran  
Maria Magdalen Kerri Thao Nhi Tran  
Joseph Tuan Anh Tran  
Teresa Thi Tuyet Phuong Tran  
Paul Thanh Su Trinh  
Peter John Vu  
Maria Teresa Paulina Vu  
Maria Minh Kim Dang  
John Baptist Victor Dang  
Paul Allen Dao  
Michael Dang Do  
Joseph Martin Do  
Catherine Of Siena Dan Thanh Katie Le  
Joseph Tan Dat Vincent Le  
Maria Theresa Tram Anh Catherine Ngo  
Peter Minh Truong Brandon Nguyen  
Teresa Thuy Mi Cynthia Nguyen  
Teresa Dao Kristina Nguyen

Lucas Duy Anh Aaron Nguyen  
Anna Lisa Nguyen  
Paul Phuoc Hoang Minh Nguyen  
Peter Neil Nguyen  
Maria Teresa Vivian Ngoc Linh Nguyen  
Peter Son Norman Nguyen  
Alphonsus Thien Tam Matthew Nguyen  
Teresa Minh Phuong Tiffany Nguyen  
Peter Tri Adam Nguyen  
Jacob Duy Trung Johnathan Nguyen  
Anna Y Van Nguyen  
Anna Thu Hien Pham  
Maria Magdalen Xuan Thanh Pham  
Joseph Alvin Phuong  
Teresa Do Minh Thu Than  
Anna Marie Ann Tran  
Francis Xavier Khoa Brian Tran  
Theresa Ann Julie Truong  
Maria Goretti Kathy Vu  
Maria Lila Vu  
Maria Ngoc Mindy Vu  
Martha Quynh Nhu Vuong



### ỦY BAN TÒA THÁNH VỀ GIÁO HỘI TẠI TRUNG QUỐC ĐÃ TÁI LÊN ÁN HỘI CÔNG GIÁO YÊU NƯỚC TRUNG QUỐC

Trong thông cáo báo chí đưa ra hôm 26 tháng Tư, Ủy ban Tòa Thánh về Giáo Hội tại Trung Quốc đã tái lên án Hội Công Giáo yêu nước Trung Quốc và tập đoàn các Giám Mục bất hợp lệ đã tiếm quyền mà Giáo Hội không ban cho họ để cai trị hoặc ban các bí tích.

Thông cáo cho biết: Trong những ngày qua, một số các “giám mục” tiếm danh, bất chấp những lời cảnh cáo của Tòa Thánh, đã dùng áp lực của nhà nước để đòi tham dự cho bằng được lễ truyền chức Giám Mục cho Đức Cha Khuất Ái Lâm là người đã được Đức Giáo Hoàng bổ nhiệm. Thái độ của các ‘giám mục’ tiếm danh ấy, không những làm cho tình trạng giáo luật của họ thêm trầm trọng, nhưng còn làm cho các tín hữu hoang mang và cưỡng bách lương tâm của các linh mục và giáo dân liên hệ.



## Đức Thánh Cha tiếp đoàn cuối cùng của Hội đồng Giám Mục Hoa Kỳ

VATICAN: Sáng ngày 18-5-2012, ĐTC Biển Đức 16 đã tiếp kiến đoàn cuối cùng thuộc HĐGM Hoa Kỳ về Roma viếng mộ hai thánh Tông Đồ Phêrô Phaolô và thăm Tòa Thánh.

Đoàn gồm GM Công Giáo nghi lễ Đông phương gốc từ Ucraina, Rutheni, Candê, Maronite, Melkite, v.v.. Cuộc tiếp kiến này kết thúc lịch trình kéo dài 6 tháng qua, tức là từ đầu tháng 11-2011.

Nhân dịp này ngài kêu gọi Giáo Hội Công Giáo tại Mỹ đón nhận và vun trồng các gia sản văn hóa phong phú của nhiều nhóm di dân, đồng thời chống lại những mưu toan chia rẽ Giáo Hội.

ĐTC nhấn mạnh rằng “Quyết tâm cổ võ sự hiệp nhất trong cộng đoàn Công Giáo không những là



điều cần thiết để đáp ứng những thách đố tích cực của công cuộc tái truyền giảng Tin Mừng, nhưng còn để chống lại những thế lực làm băng hoại, chia rẽ trong nội bộ Giáo Hội. Sự chia rẽ này ngày càng trở thành một chướng ngại đối với sứ mạng của Giáo Hội tại Hoa Kỳ”.

ĐTC không quên ca ngợi cố gắng của các GM khuyến khích các tín hữu, một cách riêng rẽ hoặc trong các hội đoàn của Giáo Hội, cùng nhau tiến bước, nói chung một tiếng nói đối với những vấn đề cấp thiết của thời nay.

Sau cùng, ĐTC đặc biệt bày tỏ lòng biết ơn sâu xa đối với tám gương trung thành và hy sinh của nhiều nữ tu ở Mỹ, và cùng với họ, ngài cầu nguyện để thời điểm phân định hiện nay mang lại hoa trái thiêng liêng dồi dào để hồi sinh và củng cố các cộng đoàn của nữ tu trong sự trung thành với Chúa Kitô và Giáo Hội, cũng như với đoàn sủng của vị sáng lập dòng.

## Đức Thánh Cha Benedict XVI kêu gọi nhân ngày Quốc Tế Gia Đình của Liên Hiệp Quốc

VATICAN: ngày 17 tháng 5, 2012 (Zenit.org).- Trong buổi triều kiến chung ngày thứ tư, Đức Thánh Cha ghi nhận về ngày Quốc Tế Gia Đình của Liên Hiệp Quốc (the United Nations International World Day of Families), được tổ chức ngày thứ ba. Chủ đề được Liên Hiệp Quốc chọn để đánh dấu ngày này là “gia đình và việc làm.”

Đức Thánh Cha kêu gọi các gia đình hãy dùng việc làm không phải là một trở ngại cho gia đình, nhưng là một yếu tố kết hiệp đời sống gia đình. Ngài nói: “công việc làm không được gây trở ngại cho gia đình, nhưng phải nâng đỡ và kết hiệp mọi người trong gia đình, và giúp cởi mở cho sự sống và bước vào mối tương quan với xã hội và Giáo Hội.”

Đức Thánh Cha cũng bày tỏ niềm hy vọng là ngày Chúa Nhật phải được tất cả mọi người coi là “một ngày để nghỉ ngơi và cơ hội để tăng cường các mối liên hệ trong gia đình.”

Vào đầu tháng 6, Đức Thánh Cha sẽ đi Milan để tham dự Đại Hội các Gia Đình Thế Giới lần thứ 7 (7th World Meeting of Families). Chủ đề của đại hội này cũng đề cập đến vấn đề việc làm, và cũng là chủ đề cho việc tổ chức.

## Đức Thánh Cha xem phim Maria Thành Nazareth

Đức Thánh Cha Benedict XVI đã xem chiếu thử phim về cuộc đời Mẹ Thiên Chúa tối ngày thứ Tư tại Vatican. Sau buổi trình chiếu, Đức Thánh Cha cảm tạ nhà sản xuất cuốn phim - đây là một nỗ lực hợp tác quốc tế có tên là “Maria Thành Nazareth”.



Cuốn phim kể chuyện đời sống của ba phụ nữ trong Tân Ước: Herodias, vợ Herod Antipas, Maria Madalêna, và vai chính của cuốn phim là Maria, Mẹ Chúa Giêsu.

## Thông Báo

Các anh chị em Tân Tòng đã lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội và Thêm Sức trong đêm vọng Phục Sinh, CD hình đã có, xin liên lạc  
Anh Toán 469-878-8183.

**ST. PHILLIP NERI (1515-1595)****Ngày 26 tháng 5**

Saint Philip NeriThánh Philip Nêri, vị "Tông Đồ của Rôma", là một trong những khuôn mặt lớn của cuộc Cải Cách Công Giáo. Một trong những điều đáng kể của thánh nhân là ảnh hưởng của ngài, dù ngài không viết một cuốn sách, không đề nghị một học thuyết gì mới mẻ, và cũng không khởi xướng một phong trào linh đạo nào. Nhưng tinh thần vui tươi và thánh thiện của ngài đã làm sống dậy tinh thần đạo đức ở Rôma vào thời ấy.

Thánh Philip Nêri sinh ở Florence, nước Ý năm 1515. Ngay từ khi còn trẻ, ngài đã khước từ cơ hội để trở thành một doanh gia và lên Rôma với ý định tận hiến cuộc đời cho Thiên Chúa. Trong vài năm, ngài sống thật đơn giản, ngoài thời giờ học hỏi, ngài còn đi dạy thêm để đủ sống. Đây là quãng thời gian cầu nguyện và chuẩn bị cho một ơn gọi mà ngài chưa biết rõ.

Thành phố Rôma thời bấy giờ trong tình trạng hư nát về tinh thần và đạo đức. Các giáo hoàng thời Phục Hưng thường nổi tiếng về mưu đồ và tài năng chính trị hơn là đời sống gương mẫu. Việc tấn phong các hồng y nếu không được quyết định bởi lý do chính trị thì cũng vì lý do phe cánh. Cả thành phố đắm chìm trong tình trạng hoài nghi yếm thế đối với sứ điệp Kitô Giáo. Tuy nhiên, chính trong hoàn cảnh này, Philip Nêri đã nhận ra ơn gọi của mình, đó là tái-phúc-âm-hoá Rôma.

Quả thật là một công việc táo bạo, nhưng với nhiệt huyết, Nêri đã khởi sự ngay ở các đường phố qua các cuộc đối thoại về tôn giáo với bất cứ ai ngài gặp, bất cứ đâu có cơ hội. Không bao lâu, những người quen biết ngài ngày càng đông và cảm mến sự thẳng thắn cũng như khả năng thấu suốt linh hồn của họ mà Chúa đã ban cho ngài.

Vào năm 1550, khi ngài ba mươi lăm tuổi, qua sự khuyến khích của cha giải tội, ngài chịu chức linh mục. Ngay sau đó, ngài trở thành cha giải tội nổi tiếng và ngài thường tổ chức các buổi học hỏi, nói chuyện ngay trong khuôn viên các đền thánh ở Rôma. Ngay trên căn gác của ngài sinh sống, thường có các buổi hội thảo về đời sống tâm linh của những người theo ngài, gồm các giáo sĩ cũng như giáo dân. Đây là khởi sự của Tu Hội Oratory mà đặc điểm là cầu nguyện và hát thánh vịnh bằng tiếng bản xứ cũng như mỗi ngày đều có bốn cuộc hội thảo bán chính thức.

Hình thức sinh hoạt "mới lạ" này đã bị Tòa Thẩm Tra nghi ngờ. Có phải Nêri toan tính một loại sinh hoạt thiên về Tin Lành ngay trong thủ đô Rôma hay chăng? Sau giai đoạn đau khổ vì bị cáo buộc là tụ tập những kẻ lạc giáo, mà trong đó giáo dân có thể giảng và hát thánh vịnh bằng tiếng bản xứ, cuối cùng Tu Hội Oratory đã được chấp thuận. Hiến pháp của tu hội phải ảnh hưởng tinh thần của Thánh Philip Nêri, chú trọng vào ý chí cá nhân hơn là thẩm quyền pháp lý. Các linh mục không có lời khẩn. Họ tự ràng buộc chính mình, vì như Thánh Philip Nêri nói, "Nếu bạn muốn vâng phục, thì không cần đến mệnh lệnh".

Ngay khi ngài còn sống, đã có nhiều phép lạ xảy ra nhờ lời cầu nguyện của ngài. Vào ngày lễ Hiện Xuống năm 1544, ngài được một cảm nghiệm siêu nhiên về tình yêu Thiên Chúa mà sau đó, mỗi khi dâng Thánh Lễ, khuôn mặt ngài tỏa sáng lạ thường. Dân chúng đều coi ngài là thánh, nhưng chính ngài lại giả điên giả khùng với khuôn mặt chỉ cạo râu có một nửa để khỏi bị dân chúng tôn sùng.

Vào những năm cuối đời, thánh nhân là tâm điểm đời sống tâm linh của Rôma trong nhiều phương cách. Không chỉ có các linh mục trong tu hội, mà cả các giám mục và hồng y đã tìm đến căn phòng nhỏ bé của ngài để xin hướng dẫn tinh thần. Người dân Rôma, ai ai cũng biết đến công việc bác ái của thánh nhân, đặc biệt là việc cung cấp linh mục tuyên úy cho các nhà thương thành phố. Sau cùng, vào ngày 25 tháng 5 năm 1595, sau khi nghe xưng tội và tiếp khách, trước khi về phòng nghỉ, ngài tuyên bố, "Rốt cục, chúng ta đều phải chết." Quả thật, đêm ấy ngài đã trút hơi thở cuối cùng, hưởng thọ 80 tuổi.

Ngày 12 tháng 3 năm 1622, Đức Gregory XV tôn phong Cha lên bậc hiển thánh và thi hài bất hoại của đấng thánh được trưng bày trọng thể bên dưới bàn thờ của nguyện đường nhà thờ Chiesa Nouvo, có thể nhìn thấy rõ ràng hai tay nhưng gương mặt lại được phủ một lớp bạc. Khi được hỏi ngài cầu nguyện thế nào, Thánh Philip Nêri trả lời: "Hãy khiêm tốn và vâng phục, và Chúa Thánh Thần sẽ dạy bạn cầu nguyện."



## SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"Sanctified and consecrated in God's truth"

Scripture: John 17:11b-19

**H**oly Father, keep them in your name, which you have given me, that they may be one, even as we are one. While I was with them, I kept them in your name, which you have given me; I have guarded them, and none of them is lost but the son of perdition, that the scripture might be fulfilled. But now I am coming to you; and these things I speak in the world, that they may have my joy fulfilled in themselves. I have given them your word; and the world has hated them because they are not of the world, even as I am not of the world. I do not pray that you should take them out of the world, but that you should keep them from the evil one. They are not of the world, even as I am not of the world. Sanctify them in the truth; your word is truth. As you did send me into the world, so I have sent them into the world. And for their sake I consecrate myself, that they also may be consecrated in truth.

### LESSON

Do you know why God created you – what purpose and mission he has entrusted to you? Jesus' aim and mission was to glorify his heavenly Father. All he said and did gave glory to his Father. On the eve of his sacrifice on the cross and in the presence of his disciples, Jesus made his high priestly prayer: "Holy Father, keep them in your name that they may be one as we are one". Jesus prayed for the unity of his disciples and for all who would believe in him. Jesus' prayer for his people is that we be united with God the Father in his Son and through his Holy Spirit and be joined together, in unity with all who are members of Christ's body.

What motivated Jesus to lay down his life on the cross as the atoning sacrifice for the sin of the world? It was love – love for his Father in heaven and love for each and everyone of us who are made in the image and likeness of God. Jesus was sent into the world by his Father for a purpose and that purpose was a mission of love to free us from slavery to sin, Satan, fear, death, and hopelessness. Jesus saw glory in the cross rather than shame. Obedience to his Father's will was his glory. Jesus kept his Father's word even when tempted to forgo the cross. Jesus did not rely on his own human resources and strength to accomplish his Father's will. He trusted in his Father to give him strength, courage, and perseverance in the face of opposition, trials, and temptation. We also must take up our cross and follow the Lord Jesus wherever he may call us. He will give us the strength and power of the Holy Spirit to live as his disciples. John Henry Newman wrote: "God has created me, to do him some definite service; he has committed some work to me which he has not committed to another. I have my mission – I may never know it in this life, but I shall be told it in the next. I am a link in a chain, a bond of connection between persons. He has not created me for nothing. Therefore, I will trust him. Whatever, wherever I am. I cannot be thrown away." Do you trust in God and in his call and purpose for your life?

Jesus prayed that his disciples would be sanctified and consecrated in God's truth and holiness. The scriptural word for consecration comes from the same Hebrew word which means holy or set apart for God. This word also means to be equipped with the qualities of mind and heart and character for such a task or service. Just as Jesus was called by the Father to serve in holiness and truth, so we, too, are called and equipped for the task of serving God in the world as his ambassadors. God's truth frees us from ignorance and the deception of sin. It reveals to us God's goodness, love, and wisdom. And it gives us a thirst for God's holiness. The Holy Spirit is the source and giver of all holiness. As we allow the Holy Spirit to work in our lives, he transforms us by his purifying fire and changes us into the likeness of Christ. Is your life consecrated to God?

"Lord Jesus, take my life and make it wholly pleasing to you. Sanctify me in your truth and guide me by your Holy Spirit that I may follow you faithfully wherever you lead."

## NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT VỀ

### RỬA TỘI TRẺ EM

Giáo xứ tổ chức rửa tội cho trẻ em (dưới 7 tuổi) mỗi tháng 1 lần vào ngày thứ Bảy tuần thứ 2 của tháng lúc 4 giờ chiều tại nhà thờ. Bạn cần điền đơn xin Rửa Tội và nộp tại văn phòng giáo xứ trước ngày học lớp Hướng Dẫn Rửa Tội.

Đơn có tại cuối nhà thờ, tại văn phòng giáo xứ hoặc trên website của giáo xứ <http://www.dmhcg.org>

Nếu bạn có những câu hỏi khác liên quan đến việc Rửa Tội Trẻ Em, xin liên lạc văn phòng giáo xứ: 972-414-7073.

### VIỆC GIA NHẬP GIÁO XỨ

Gia đình có con em xin được rửa tội, cần gia nhập giáo xứ trước khi được rửa tội. Người đỡ đầu phải là thành viên của giáo xứ, nếu không, người đỡ đầu cần xin giấy chứng nhận thành viên của giáo xứ nơi mình cư ngụ và nộp cho văn phòng giáo xứ. Nếu bạn là thành viên của giáo xứ khác và muốn con em mình được rửa tội tại giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp, bạn cần có giấy của cha chánh xứ đó chứng nhận là thành viên của giáo xứ.

### LỚP HƯỚNG DẪN RỬA TỘI

Cha mẹ và người đỡ đầu cần phải học lớp Hướng Dẫn Rửa Tội vào ngày thứ Bảy đầu tháng tại nhà Nguyễn, trong tuần lễ trước ngày rửa tội. Lớp bắt đầu từ 7 giờ tối và kéo dài khoảng 1 tiếng. Nếu người đỡ đầu thuộc giáo xứ khác, họ có thể học lớp này tại giáo xứ đang cư ngụ và xin giấy chứng nhận là thành viên của giáo xứ đó và đã hoàn tất lớp học và nộp lại cho văn phòng giáo xứ. Nếu cha mẹ hoặc người đỡ đầu đã học lớp Hướng Dẫn Rửa Tội trong vòng 2 năm thì không cần học lớp này.

## HÔN NHÂN ĐỒNG TÍNH MỐI ĐE DỌA CHO GIA ĐÌNH NHÂN LOẠI

Hoa Kỳ (Theo Osservatore Romano & WHĐ 11/05/2012) - Ngày 9 tháng 5 năm 2012, ông Barack Obama tuyên bố: "Trong tư cách cá nhân, tôi cho rằng phải tiến lên phía trước và khẳng định rằng các cặp đồng tính có thể kết hôn". Dù tuyên bố với tư cách cá nhân nhưng vì ông là tổng thống Hoa Kỳ, chắc chắn tuyên bố này có tầm ảnh hưởng rất lớn, không những tại Hoa Kỳ mà còn tại nhiều quốc gia trên thế giới.

Ngay lập tức, Đức hồng y Timothy Dolan, Tổng giám mục New York và Chủ tịch Hội đồng Giám mục Hoa kỳ, đã đưa ra bản nhận định, trong đó ngài nhấn mạnh giá trị nền tảng của hôn nhân và sự cần thiết phải bảo vệ định chế hôn nhân theo truyền thống, tức là sự kết hợp giữa người nam và người nữ. Ngài nói: "Những phát biểu của tổng thống Obama ủng hộ việc tái định nghĩa về hôn nhân quả là điều hết sức đáng buồn".

Nhắc lại lá thư ngài gửi cho tổng thống Obama ngày 20 tháng 9 năm 2011, Đức hồng y Dolan khẳng định: "Các giám mục công giáo sẵn sàng ủng hộ mọi biện pháp tích cực của tổng thống và chính phủ nhằm củng cố hôn nhân và gia đình. Tuy nhiên chúng tôi không thể im lặng khi đối diện những lời nói và hành động làm xói mòn định chế hôn nhân, vốn là tảng đá góc của xã hội chúng ta. Người dân trong đất nước này, đặc biệt là trẻ nhỏ, cần được phục vụ tốt hơn".

Đức hồng y Dolan nói thêm: "Phát biểu của tổng thống Obama không gây ngạc nhiên vì những phát biểu đó chỉ tiếp nối những hành động của chính phủ đã làm, nhằm phủ nhận và tẩy xóa ý nghĩa độc đáo của hôn nhân".

Trong phần kết thúc lá thư, Đức hồng y Dolan viết: "Tôi cầu nguyện cho tổng thống hằng ngày và sẽ tiếp tục cầu nguyện, để ông và chính phủ hành xử cách đúng đắn nhằm nâng cao và bảo vệ hôn nhân hiểu như sự kết hợp giữa một người nam và một người nữ. Ước gì tất cả chúng ta nỗ lực thăng tiến và bảo vệ định chế hôn nhân, làm như thế là chúng ta đang phục vụ thiện ích đích thực của tất cả mọi người".